

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՏԱԳՈՒՅԻՆ

Բազմաթիվ հոգևորականներ և զանազան կազմակերպություններ...

Գերմանական հարցադրման արևելյան ճակատի վրայ հետևողական կամ...

Այս ժամանակաշրջանը դարձրին իշխող, անկողին, Գերմանական շարժումը...

Այս ժամանակաշրջանը դարձրին իշխող, անկողին, Գերմանական շարժումը...

Այս ժամանակաշրջանը դարձրին իշխող, անկողին, Գերմանական շարժումը...

ամերիկացիները կրթության մասին...

Ի ՌԵՍԱ ՍԱՐԳՍԻԱՆԸ

Միայն Արար - Այս բաց ժամանակ...

Ինչ անհավանական է, որ Կարեն Կարենյանը...

Արարիկ ընկերություն - Կամար, Կարենյան, Մանուկ Կարենյան...

Ինչ անհավանական է, որ Կարեն Կարենյանը...

Մեծ, անկողին Կարենյանի կամ անկողին...

Հայկական հիմնականում Կարենյան...

Մեծ, անկողին Կարենյանի կամ անկողին...

Մեծ, անկողին Կարենյանի կամ անկողին...

Մեծ, անկողին Կարենյանի կամ անկողին...

գործունե, Զեյնապուր ընդհանուր...

ԳՐԱՆ ԿՈՐՈՒՍՏ ԱՆ

ԳՈՐԻՔԻՆ - Հայկական շարժում...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Գրիկ, Գրիկ, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Մանկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

ՄԱՆԿԱՆ ԲՈՒՐՈՒՄԸ

ԳԵՂՈՐ ԳՐԱԴՈՒՅՈՒՆԻ

(ՊԵՏԱԿԱՆ ԳԵՂ)

Այս օրը Զեյնապուր ընդհանուր...

Ուրեմի մեջ գրեթե չունենում...

Մեծ արեւ ընդունում էր Զեյնապուր...

Հեռավոր անտառ, Զեյնապուր...

Զեյնապուր ընդունում էր Զեյնապուր...

(55)

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

Հայկական շարժում, Գրիկ, Գրիկ...

[illegible][illegible]

»»» • «

[illegible]

Հասանք որոնք առկա էին ԶՈՒՆ 1939 թվոթի 10 փետրվարյան աշխատանքների, իսկ հարկազմի մեջ մտնելու նախ քան ինքնին իրենց հարկը վճարելու համար, այնպես որ օգտագործվում էին իրենց հարկազմի մեջ մտնելու համար:

ကလေးကို မယူမတော်ကလေး

[illegible]

Ի վերջոս ևս սիրեց անկէն ոչ թէ
 զհոգիս, այլ զմարմնսն,
 ամառցան, որ քանոնի զառօք լինի
 ըմբռնելի,
 ժամանի անգարայի ի հոգեմէ չե-
 րէ թէ՛ զհոգիս:
 Բառանուն ժողոք երբ որ զժողո-
 վն ի արքանսն ինչ
 Ի տեսակ լինէ ու կոչի, այլապէս չի
 զարգանայ:

[illegible]

Հոգեւոր հաղթանակը՝ ու ազգային էր
 Գրողը ծնեւ, Յիւր, որ աշխատելու նման
 Նրան համարեց իր արհեստը Եւ շարունակեց
 իր արհեստակցի :

Եւ ծնեւ ինչի հետ իմաստի գոթիքի
 Եւ արշաւը :

Եւ, քան թէ արեւին հետ արշաւ -
 Եւ ծնեւ լայնիկ :

Եւ Գրողը, ընտելեց երգով արեւի հետ
 Եւ արշաւը :

ՄՍԻՐԻ ԿԻՆԻՐԻՐԻ ՄԱՍԻՐԻ,
 ՄԻՐ ԿԻՆԻՐԻ ընդհանրապէս չա
 րիւրեց իրենց հրեշտակները, մնա
 լի ընտելեց իրաւ լայնիկ, եւստ ան
 լուծելու, որ իւր հիւ հիւ լայնիկ
 լուծելու, որ իւր հիւ հիւ լայնիկ
 լուծելու, որ իւր հիւ հիւ լայնիկ

Երեւանի 1
 Մեր հիշերն սիրոյ զարգացում
 բնած ի՞նչ պայտանգութի յախում
 Ներքին 1
 Մերքին, սերն ձմեռ, ստեղծ ի՞նչ
 Ներքին ի՞նչ զարգուած ծաղիկներ
 Իմանի, ամառանին ոչ հասն ուն
 ոչ գնանք 1
 Գ. Պարզունի

Ստացան հարակազմում է, որ նախընտրեան,

Ինչ որ արեւածամուտը բերեւ, զոր
 Ինչ որ արեւածամուտը գործ
 աշխարհի
 Բաժանակէ՛ Մարտոս փոխօրէ՛
 զմեզ իմանալու՝ ի՞նչ բազայո՛ւ
 արեւի է, ապա՛յն է կենդանի
 Ինչ, ինչպե՛ս արեւը փնտռու՛մ
 է եւ, ուրեքս, ապա՛յն է զպա-
 ինքն իրենի մե. սեպն ու սեպը
 մայրն իր Զոհն՝ իմանալիս Սո-
 ճա՛ն Բեւա՛ն Բեւա՛ն Բեւա՛ն Բեւա՛ն

հանք: Աստուծո՛րքե՛ր որս-
ն ընդե՛ն խնայե՛ք փառանք է
ն ընդունե՛ք և եւ լաւ գաւ է
ն ի զգործարարե՛ք ի խոս-
ն իստաւորե՛ք: Բայց ի՞նչ որ
ն ի միայն արե՛ք է, այլ Խա-
ւաքանքն արե՛ք է եւ քո կոչ-
նքը: Ենթադրե՛ք աստուծո՛ր
քն ամսում է գործեցա՛նք եւ
քն ինքե՛ր լուրջ եղբար-
նքն արե՛ք զինքն Եւսե՛ր:

Եւ զիսկ խառնել եւ զուսարանս
 Ինչ զիսկ թաղում է Զանե, առաջ-
 քին լիզուին: Նրա բնձմաբերու-
 ւ Վերադարձուած է. Եւս բնձել էլ
 Էն ժէնը Էն, ալլ սողմած էայ
 Ինքն հաւմանեալն Բէ. 5.9.

Երեւոյնից զարգեալիս լիզուն թա-
 ռելի, ժիկիւրաւի է ինքզինքնի Ս-
 առն, զնամենքով քաղաքից վեր-
 զառնալիս:

(4)

Վ.

[illegible]

որոք համարձակեցան իրարու. հեա ոչ

ն րնտրութիւնը խաղաղ ու շի - ջու

Ինչպե՞ս պահպանել, թէ ո՞րք է այս
 իրերը պատահաբար վիճակի մեջ
 լինելու եւ ո՞րք է ո՞յ միտքի արդիւն-
 քը։ Ինչպե՞ս, այլ եւ միայնակ չա-
 նան դէ՞մ ։
 Իդէալիստն անգամ մը եւս մեզի
 հանդէպ օրինակ կը արտել։ Սրտի
 ինչ որ այս անգամ անոր հետեւեալն
 էր, ինչու՞մք էր ու դիտակցութիւն
 մանրեկեայի զգայութի մէջ ։
 ~~~~~  
 Կը վերածուի  
 Ինչպե՞ս ճշտական եւ ծովային  
 արեւորք։ Համաճան, Մեծիկ մէջ  
 Ինչպե՞ս լինելու Եւրոպայի արեւմտեղ  
 Ինչպե՞ս հասնելու Եւրոպայի արեւմտեղ

—

*Is* Uhnöblungsi ukrohi siurnuänuänu

Page 100

92045 1939 թ. Միուլթեան ժողովուրդը աւելցած է 35.900.000 հոգի,

1936 թ. մեծ օգնություն մեջ է ծնունդներու թիւը աւելցած է մեծապէս, ստեղծելով 1936 թ. հետ: Մոսկուայի մէջ յաւելումը եղած է 69 առ հարիւր:

000 էր)։ Քաղաքացի բնակչութիւնը ասելի քան կրկնապատկուած է,

Հայերը հին և ուստի քրտեաները  
հայերն են, և ուստի քրտեաները

Երկուսն էլ զինուած մի խումբ,

Եւակ եւ Հեծեալ ռաւորկանների

Իստակութիւնները, սակայն, երկար  
չտեւեցին: Է. Յ. Ուսման...

(5)

12 րէն տարւած, այլ չկա- (Եւր.)

- 60 -

[illegible]



















17, Rue Daumesnil — PARIS 12





































ጥብቅ 50 ህይለሥላሴ

Ի՞նչպէս փախաւ հայ կաթողիկ առաջնորդը

Անգլիոյ փարչապետին յայտարարութիւնները

Այլևս տարակուս չկալ թէ Իտալիան ալ իր կարգին անակնկալ մը պիտի լինի։ Այսպանիոյ գլխուն, Նիտոկոպոլեանք Գեթմանիոյ, որ հՀՈՒՄԻԱՆԻ

[illegible]

պիտի զստարեն թէ՛հրանի մէջ, Երանի զաճաճառանին ածուանու –  
ածիւր: Այս աղղղէ նախազգես պէտի որոշելով մայրին, Գաղղղի  
Քիւնիտան), լալլ չորս պիտուրիւնները որոշելի փութայինէ՛լ՝ եւ  
ի՛նչ: Թէ՛հրանի մէջ, Նկատի առնելով միէլազային կաշուքեան խոռնա-

Նախքան ևս Հիբանանի մարզպանը, Գ. Կապուխեի փնտ, Գեղարքունի  
ու իսկ ապրիլին, Տարսուի ննդվածացով, Փաբիգ զայու ևս զգնու-  
թիւն համար քի եւսմանեայ ուսումնասիրութեան մասին:

Նախքան ևս Հիբանանի մարզպանը, Գ. Կապուխեի փնտ, Գեղարքունի  
ու իսկ ապրիլին, Տարսուի ննդվածացով, Փաբիգ զայու ևս զգնու-  
թիւն համար քի եւսմանեայ ուսումնասիրութեան մասին:











ԱՆԷԼԵԿԻՆԱԿԱՆ ԴԱԹԻԼԲԸ



























[illegible]

quasi —

111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200

[illegible]

10

282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793



































ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

16 Ապրիլ. Գերակի կեսօրէ վերջէ ժամը 2,30ին **Mutualité** ճեմք սրահին մէջ, 24 Rue St. Victor, Paris (5)  
Կը ներկայացնորի Ապաւանտը ԲԱՏԵՐԱԳԻՐ **ԼԵՒՈՆ ՀԱՆՔԻ** ԳԼՈՒԽ-ԳՐԱՐԱՅԸ

# “ՕՇԻՆ ՊԱՅԼ”

[illegible][illegible]

Ք. 3. ԼՍՊՈՐՏԵ ԽԱՉԻՆ ՏԱՆԴԱՐԱՆԱՆՈՒ

[illegible][illegible]

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԺՈՂՈՐ ՀԻՒՐՄԻՏԻԶԵՆԻ  
(ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՄԻՏԵՍԻՆ)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՊՐԷԼԻԱԿԱՆ ԴԱՏԱՆԻ ՊԵՐՏԵՐԻՆԵՐԸ

|                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| դառնալու ժամը՝ որ տեղի ունեցան Ապրիլ 12ին, իր ընտանիքին ձեջ 13, Rue Henri Barbusse, (Nanterre), 66 տարեկան հասակին:                                                                                  | Կառնախորհրդատու Մայսլանի ինքնաթիռը ընկ: Մարտի 25 ժամին, իսպոլ 16 տարեկան իր փեսայի հետ մերթ, ժամը 2ին, Վերսիլիկին և որ, |
| Սեպտեմբերի 12-ին տեղի ունեցավ առաջ, 14 տարեկ, Ռուրդի 44տարե փրկ ժամը 2ին Նախկին Sainte - Genevieve - Saint - Maurice հիվանդանոցում, որ, առկի հանդուգնեցին մարմինը դնել փախարակ տեղան Կերկոնառառառու: | 5. Rue de l'Esplanade, Մարտի 25:                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                      | Հանելի անտիկոնիքներ, Նապոլեոնյան խորհրդանշ, ինչպես նաև, Կղերական Մայսլանյան:                                            |
|                                                                                                                                                                                                      | Ճոխ պրեմի: Գախարակ ժամանակահատված համար մուգը 1 ֆրան:                                                                   |

**ԵՐԱՆՈՑ**.— Մահադէ շտացողներէն կը խնդրուի ներկայս իբր այդ մկ-  
տել :

**ԵՐԱՆՈՑ**.— Եւ որք երբ տեղի է՛ ունենայ Հասկի առջև սարգում վրոյ  
խաղը :

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ԴԵՄՈՔՐԱՏԻԿԱՆ ԿՈՄՄՈՒՆԻՍՏԻԿԱՆ ԿՈՆԳՐԵՍՍԻ ՄԱՍԻՆ

**Փարիզ** **Ingenieurs Civils** արաբիկ ժ.Ք. 17, Rue Blanche (ժ.Ք. րո. Բուս 7 103511, Երևանի Երկենթ համր 8 4551).

Անիտի-Պոլիտբյուրոյի ղեկավարութիւնի ընկ. ընդդ. ժողովը 14  
Համաստեղութեամբ ՍԱՀՍԻՄ ԱՆԱ. Ինքնիշխանի  
կը ներկայացուի հաժեմ երգիծարան ՎԱՆԱ. ԳԱՅՈՍԵԱՆԻ

[illegible]

**ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՋ ԴԱՐՈՒՄՆԵՐԻ ՎԵՐԱԳՆԱԾՈՒԹՅԱՆ**

Հովհաննիս (Դարսել)՝ Հայաստանի Երեւանի մարզի ընկ. ընկալման ինքն. ծ.՝ 15 Ապրիլ, Երասմոս՝ Երեւանի ժամը 7.30ին Կ. Վարդանիսյան արմիկի մէջ: Զոմեդեր կը ծախա ին լիւայի ծաղարանը, 24 հ.հ. Սեն լապր Միլ Սամուէլ Գրասուէր, 51 rue Mr le Prince եւ կեդրոնաւորի:

Hatchergatian. 50 rue St. Georges:

**ՀԱՅ ԲՇԿԱՌԻԹՈՍԻՆ ՄԻՈՒԹՈՒՄԻՆ, ՄԱՐՍԵՐԸ** **ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՊԱՐԱՄԵՏԻՆ ԶԵՆՈՒՄԻՆ**  
 Զարգանալու արտադրանքներն 14 խմբի, Ուրաղի քրեկոյնան  
 Զարգանալու արտադրանքներն 14 խմբի, Ուրաղի քրեկոյնան

Ժամը 09:30 Նախընտանիքի անդամները՝ 1, 2, 3, Rue de l'Éclipse, Մարտի/15/ 89  
գաղափարատ 9, 4, 5/ ՈՒՆԵՍԿՈՎԻ ՄԶԵՄԱՆ, ՆԻԲԷ՝ ԱՎԿՅԱՅ ԱՅՏԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ:

Հետքը ճշգրտե՞ր Խամուռան պիտի: Դուրս ելի գլխերով: Մուտք 6 ջրով:

ՏՈՒՐԻՍԻԱԿԱՆ ՄԵԾԱՏՈՒԻՐԵԱՆ  
ՄԱՍՆԱԳԵՏ ԶԵՐԿԻՆ ԿԱՆԱՆ ԵՒ ԵՐԱՅԱՆԵՐԻ ՀԻՄՆԱԳՈՒԹԵԱՆ

9. Ս. Մ. Ի ՎԻԿՏՐԻԱՆԻ ԺՈՍԵՖԱՆԻԶԻՆԻՆԻ ԿՈՒՄԻՏԵ  
Ուրբաթ, 14 Ապրիլ, Երեկոցան Ժամը 8,30ին պետական  
Կ'շնորհակ, առկն օր Ժամը 14-17 և, Ժամացորդեմար  
230 Avenue de Maine Paris (14). Métro, Alésia. Tél. Suffren 01-61

Բատրնին Վերնալարի  
 Գե. արևեստական քաղին՝ կը նուագէ Զ. Ռ. Մի. Արցախ երգչախումբը

Autobus 8—28—AE—CB—123

ԿՐԻՍՏՈՒՄ Պ. Վ. ԻՐԱՆԱՆՆԱԼ  
ՄԵԼՈՒՐ ԱՂԱՍԷ

2. Ո. Մ. Ի ի Ունի ՄԱՍԵԱՆԻԻԼԻՆ ԵՆ ԵՎ ԿԱՆԱԽՈՐԱԹԵԱՊԵ

15 Ապրիլ, Շարան, հեղեղ ժամը 8,30ին Գ. Թալալյանտարանի սրահին մեջ  
 Կր Նարազադե Գ. ԶԱՎՈՐ ՎԱՐԺԱՊԵՏՅԱՆ

Եր Խոսիւն Տիկ. ՕՏԷԹ ՄԻԿԱՅԷԼԵԱՆ և Գ. Վ. ԻՇԽԱՆԵԱՆ  
ԳԵՂԱՐՈՇԱՆԱԿԻ ՔԱԺԻՆ Կը ՄԱՍՆԱԿՅԻՆ Օր. ՄԱԿԱՆԻՍ ԵՒ ԳՆՏՐԱՅ-

[illegible]

ԾԱՅԹՔ. -- Այս գիրքի հառաջին լինելի մատյանի մեջ (69, Ռիւ լաւի  
Պլան) հոգեմեծագուտեան պաշտօնի պիտի գտանար Նախատեսած իշխանութեան

ՀԱՅԿԱՍՏՆԵՐԻ ՈՐ ՄԱՅՏՈՍՆԵՐԻ ՎԱՌՈՒՄԸ  
ՌՈՒԽԱՍՏՆՆ ԴՐՎԵԼԱՐ ԶԱՄԱՐ

Հոգաբարձի, ֆարհէն եւ քաղաքի կ'ուղարկենք բոլորեանս  
կոլեկիք, ճիւղակեցնենք, քրիտիկը եւսյն, ահեմաման դնեն

17 ձգրի: կերպի կեսորս վրս Ժամը շրն ընկ: ՅԻՄՆ ՄՈՒՐԱՅԵԱՆԻ  
Խանութիս վէջ: ԿանրամսնԵԱԹԻՆԵՐԵ տեղույն վրայ:

**ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ**

|  |                                                             |
|--|-------------------------------------------------------------|
|  | Կ'ուղարկվեց զինքամասը (portatif) Underwood մեկնանքի, Բաշտար |
|--|-------------------------------------------------------------|

Կապակերպուած Անթրոպիկէն Ալիկիւրէն Հօլլը. Միուրիան Իգլան բաւ-  
 չէ կառնէ. ինչ ասանկէ շատ քիչ կ'ընդունի, ժամը 8-30ին. 1 Պաշտօնաւոր Գարեթ, Հայ  
 Դիւի American Lloyd, Paris (9). 7 rue Amber

Տեղի պիտի ունենան՝ հայերէն արտաստուութիւններ, օգրուած եւ հանգիւղ

Le Gérant : H. STEPHAN

ՄԱՍԻՔ՝ (ԲՅՆԻ ՀԱՐԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԵՐԻՆԻ) ՄԵՐԻՆԻ Հ. Ե. ԳՆՈՐԴԻՆԵՐԱՆ ԳՔ. 17, ՐԱՆ ԴԱՍԻՍԱՆ







100



ES ETRANGERS DE FRANCE  
à LEUR DEUXIEME PATRIE»  
— —  
կյա ամուսնով ընկերակցութիւն մը  
զմուռն է փարփի մէջ (55 Rue la  
vère), որ ապացուցանելու համար

մանա րանկող օտարականներու հ-  
 ատարմութիւնը, որչաճ է Հան- ր-  
 նակութիւն կատարել, օգաւորը ր-  
 իճ էր նուիրելու Համար իրենց ի/՛  
 լորդէ Հայրենիքին, (մէկ օրաւորը- ց-  
 նէր զը բազմաւոր 8 — 12 օրանա- Հ-  
 լի):

Սոյ առթիւ. կողմուած պատուոյ շ-  
 իտիւն նախագահն է Mr. Lucien

ստույտ, երբամիտան փառլիքի եւ  
նապարհ երեսմի. Ժողովի օգտան -  
լի յանձնարարութիւն: Կոմիտէին  
լաւ եւ ըլլող օգտանաւային նախ -  
նախարարները, զօրավարները եւ  
ծրարատիւան ուղաները, օգտան -  
լի զերգրութիւն խորհուրդին ան -  
լիւնքը, ակնաւորող օգտանաորդներ  
- լի Կարէշ կոմիտէին նախադան է

Գ. Դ. Րաֆֆաւիչի: Կազմումս է  
 Գ. Դարբինի մէջ պարոպազանտի հա-  
 ւանդութիւնը ունենայ զանազան  
 լինելիք:  
 Կազմակերպութիւնը սակի, արձանի  
 զորոշողն է զսոսկալանքի պիտի բաշ-  
 արակողս արեւելքն է: Կործակողն ամ-  
 փ զորոշողն է սոսկիւն ևնիական: Կ-  
 ակնի շարադրութիւնաց հոգի -

դանանքու ընտրութիւնը եւ զը -  
մբ պիտի կատարէ ոչանաւային  
նարարութիւնը: Այս առթիւ մաս-  
որ չհասէր ծը ազգային է նաեւ  
առաւել քի խմբագրութեան:  
Երկու, որոշակի ընդունելութիւն ծը  
նշուած էր, քի ներկա-  
ման պետական նախարարու =

Յերեկան քաղաքացիներուն : Օդա-  
ային նախարարութեան մամուլի  
չութիւնը այդ ընդունելութեան  
մանկարները քաղց :

---

**ՉԱՅՆԵՐ ԳՍԻՍՈՒՆ**  
**ԲԱՆԱՍՈՍՈՒԹԻՒՆ**

ՏԵՆ ԵՆԻՐԻՐԻ — Զ. Յ. Դաւ — կր  
 ջութեան Լիոնի Էպարանդեան — շտ  
 Էմիմանի Էպարադորթեան — ԳԲ  
 Եր ԵՆԻՐԻՐԻ Էպարադորթեան — ԳԲ  
 Դանիքապի Էր Զրապարակային — ԳԲ  
 Դաւթապի Էր, որ տեղի ունե — ԳԲ  
 Եւստա Զինի կերակի կէտքի վեր — Է  
 Զէլ Եր Զաւանի Երաւ — Է  
 Զամանակէն առաջ Երեւոն Զաւ — Է

Լուսագրական ձևով

Ան ջախ ք ղ լեհնապիրներ, իբրև...  
 - Ժողովրդագրական անժողովան  
 - Անգլիա կը Ժրպարէ իբ Նախըը զր  
 աները...  
 - Ինչու Զէյթալըն ձկնորսութիւնը ձ  
 րճակողդին, որ կէս մնաց):  
 - Անգլիա եւ Զրնասա ո եւ է զործ իո  
 - Պատերազմի Նամար Զլային Նոգիկի  
 Դ. Է. Է.

... Խորանը չէնք խաղաղության դժժ  
 ... Անյխայի չհիշներու մասնագետը  
 ... Իշխանության տանը՝ պաշտպանութ  
 ... Գերման մասուրը ժաբերան կ'աղաղա  
 ... չհնազան տարածութիւնն են իտալ  
 ... Ֆրանսական թերթերը դառն կերպով կ  
 ... Գերբ մարկ կցութեան ըն մասնուն  
 ... Դանք Միտին կը արէ. ճիշդագոյնը

Իր պաշտոնից Յոնասասանին անկախություն  
տրվել է, Երթվանի՛կ Յոնասասան — իթէ՛ միւ  
լիսան ալ իր խոտառամբ պահէր ։  
« Փրթի՛ փութնալ ։ կը դրէ՛ քն իտալոս  
է՛ յարձնելի Ալպանիոյ վրաս, աւրի՛ւ բա  
նէ Բուրգեթոյ վրայ ։  
« Մտնէ՛ն ։ կը պահանջէ՛ վերջ տալ  
տոնի՛նէլ Ղէնուրոսկանի մէկ հրամանատար

Նախապատկան շինարար շատ ա- ի  
մեծ, շատ անարդար եղած էր ու Օձի  
հանգեցւոյ Գրեհամ ժարդեր ու էր  
է էր. որ կ'ըստու ու թերի կայ - եւ  
ն կ'աւելի ու կ'ըստու ու թերի կայ

իմ իմանի՜ տառա զգրումեն —  
 Ո՛ր ոք սիրա չէր ընդ — Նարցնե՜  
 իմ կողմ թէ՛ անոնք եւ իրենց աշ-  
 ինք տարբերութիւնք ժե՛ն ան —  
 մա ժը չէր, այլ շատ անձան բա-  
 ռութիւններ՝ Հատրութիւն, կու-  
 իւն եւ կապութիւն։  
 Երեսը ողջ ունեցողներդ ա-  
 լալ լլցիւիւն...

Զգուշոր սիրոյ եւ պաշտամունքի  
 արուբիւնը կ'ապրէինք, իբր  
 լ առկայեցից տեսային այն կրա-  
 ռու սէր տնունը կուտանք : —  
 Ի նկատն եւ այդ կեանքի կար-  
 օնան :

) Թ. ՄԱՀԱԿԵԱՆ

\_\_\_\_\_

(19) 0.4026

անընդհատ: Երբեմն խուլ հա-

Ե՛կ ՄԵԶԵՆ, բաՆՈՐՈՎԻ՛ն

Ամսին Կը միւէր անոնիս տէրեւոյն

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ  
ՄԱՐԶԻ ԱՐԴԱՐԱԴԱՐԱՆԻ ԱՐԴԱՐԱԴԱՐԱՆԻ

<sup>1</sup> Գործունեությունը. Ս. Լուսինյան

ՀԵԾԿԻՄԱՆՆԵՐԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԿԵՆՏՐՈՆԻ







HARATCH

(Fondé en 1925) : r. C. Seine 376.286

Directeur et Propriétaire : SCH. MISSAGIAN  
Rédaction et Administration  
HAYRABEDYAN, 17, Rue Daumasse, Paris (13)  
RUBRIQUE: 100 francs  
Abonnement: 100 francs  
Annonces: 100 francs

Téléphone : GODELINS 15-70  
Chèque Postal Paris 1678-63  
(PARIS) 100 francs  
15 francs  
100 francs  
100 francs

16  
1939  
1939

ORFÈVRE, ALFRED, FALGOUT, FALGOUT

ՀԱՅԿԻՆ ԵՄԱՐԵՍՏՈՐԱՆ

ԳԵՐ 56 ՄԱՐԿԻՄ

ԳԵՐ 56 ՄԱՐԿԻՄ

ՀԱՌԱՐԵՆ ԵՄԱՐԵՍՏՈՐԱՆ

Ս. արտ. երկրի ունեւոր, որ աշխատանքի կամ գիտական, որ...

Հարցի, որ արտ. երկրի ունեւոր, որ աշխատանքի կամ գիտական, որ...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

Այդ, որի մասը Մուկուտան: Քանի որ այն այն մասը պիտի լինի...

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՐԱՆ



























\_\_\_\_\_











Ի՞նչ կ'ըսե թողի՞ք մանկուհի  
Աղվանիթի Գրգիսյան Առթուր:

Ձևնուորական մասնագէտ մը  
Եւն զթան յի մէջ.

[illegible][illegible]

Եւ ի վերջոյն ապանկր ի  
 րով թէ Բերկես յիյոյ-  
 ւելի առաջ ցատկել ի  
 արտօնութիւն առնել -  
 Սանտայի պահակա -  
 ւիկա պէյի հրամայե-  
 օնի յարձակել ալդ:

ստիկ թիւը, Մարտ -  
մին նուիրումն ող -  
պատրիարքի յիշմ -

արդ, ուսումնասիրութեան  
 արդիւնները մտնելով  
 ներքին: Այս առթիւ  
 բոլորէն իսկ մասնաշին  
 արդիւնները պատրիար-  
 հականութեան առաջին

以上所記各事

Մանուշիկ պահակա-  
բլիտ պէջի հրաման-  
ճէն յարմարիլ այդ՝  
վրայ ք:

պատրիարքի յիւս-  
տակիւ Էջմ, բաղմա-  
մով, ուսումնասիրու-  
մի, ակտիւ առ ժողով-  
ներով: Այս առթիւ  
բնական իսկ մասնաւոր  
պարգևատրու-  
ման հարկերու առաջին

ՀԱՅԻ ՔԵՐԹՈՆԸ

## ԻՆՆՍՈՒՆ ԵՐԵՔ

Երեսնամյա Բեմադ  
 րվել է Կոմիտաս -  
 Բերկերի հուշից։  
 Է, ըստս իմանա -  
 ռ ըստ ընդհանրաց իր  
 րի պէս խորհա  
 ռուս կանայք մեղմ  
 Եռանդ։  
 Թուրքիայի արտա -  
 ռ  
 րի կը իր ըստ մեռ -  
 րի կը Բերկերի զր -  
 ան է առաջ պղծիլը։  
 Հարցումը։ Վա -  
 ղըստ մայնով կը կը  
 իր հարցումը։  
 Բերկեր, 18 ամսու է։















Ին. անկեղծ Հայրենասէրը, որուն  
կէ իտեան էր ազգը եւ անոր ծա-  
րին ալ՝ միակ նպատակը՝ Քրիս-  
տոնական հայրենասէր մեր անցանալով  
ճշման որքան ինք, ին շէր Հանգու-  
որ զնազանութեան մեր անցանալով  
Հաստատար մեր ապագային ին յէր  
ուներ որ մեր Բաղնիկութիւնը ան-  
ձեղին հոգիքը Հաստատ ըլլալը ին-  
քին Համար ոչինչ էր, իսկ ազգը  
էր ինչ, իր եւր զորոյ թիւն իունէր  
Սեղի, Հար ազգային մեծ եւր ի  
ն.

ՀԵՆՐԻ ԳԵՐԳԵՐՅԱՆԻ ՊԵՏԱԲԱԴԷՐ

— 0 —

Նոյն տառ ուրբաթ օր, Պոլսի հին քաղաքի բողոքականների եկեղեցիի մէջ, Հոռոյի թաղում, լինում էր հետեւի տեսարանը։

Սենիկ Գեղեցիկի պատարագէ՛ն՝ ճէ՛ղք դուրս գալիս, Փարսեանի թաղային մէկ — ուսումնարանի մօտէն էր հրէշտիկ։

Սենիկ մասնակցութիւն կը ունէր — Օր. Սի՛մոնը՝ (օգոստոս), Օր. Վի՛լի (Վալթեր), Գ. Տոնէլի (Քէնտոն), Քի՛շիկի (Կիշիկ) (պատ.)։ Իսկ Տիգրանը՝ Հանքանաճախի սրբոց — եկեղեցի, հրէշտիկ կը նուաճէր։

Օ. Պերդրեզի երեւի պատարագին  
գնդերգի ինչ, նորաւ եւ խորովի  
հետագայ մը կերտուան, դուռան  
մարտման եւն եւ աւելորդ զար-  
մարտի ինչինը, արտայայտու-  
մը եղաւ, Քրիստոսական միջակայ-  
մը ինչ, մեր ինչընչական երաւէ-  
ման իրական արժեքին, մւ այս  
մէջ արտաւ՝ նոր ոն մը կը  
նշուէ :

Ես ինչ ինչընչին կը ծրարէր Պ.  
Ես ինչ ինչընչին արտայայտական պատու-  
մը տուաւ մտաւոր, ինչընչական նշ-  
անաշարժ մը մէջին տակ :

Է. Մ.

ՆԵՐՈՒԿԱՍԻՈՒՄԸ  
ՀԱՅ ԲՈՒՆԵՒԻԿԵՐԻ

— \* —

ԴՐՔԵՐ ՅՈՇԱՏԱՅԻՆԻՔԻ ՄԷՋ ՃԵՐՈՒՄ  
ՆԱՅ ԴՈՒՆԵՒԻԿԵՐՈՒՄ ՄԷՋ  
ՀՈՇՈՒՄԻՆԻՔԻ ՀԱՅՔԵՐ ՌՈՏԶ ԳՐԱՍՈՐ  
Մ յԱՅԻՆԻՔԻ ԷՆ—ԲՈՒՆԵՒԻԿԵՐԻ ՄԷՋ  
ԽԱՅԻՔԻ ԵՄԵԼԻՆԻՔԻ, ԿՈՐԱՅԻՆԻ  
ԿՈՇԵՒՄԻ, ՄԱՐԴԵՍ ԶԻՒՆԻՔԻ—  
ՅՈՐԴՈՒՄԻ ԳՐԱՍՏԱՆԻՔԻ, ԾԻ—  
Ջ ՏՈՒՄԵՆԻ, ՓՆՈՒՍ ԱՒԻՔԱՆԻ—  
ԳՐԵՂՈՐ ԱՒԵՐՈՇԵՆԻ, ԱՆԳՐԱՆԻՔԻ  
ԻՔԵՆԻ ԵՆ ԽԱՅՏԱՆՈՐ ԱՆՈՒՄ —

Ի խորաւոր զնկաւոր Մաշէֆ կը  
 շրջէ՛ն կայսրաժող զհինգհազար  
 հազար հազար հազար կը կատարեմ  
 ժողովուրդին վրայ :  
 Երբորքն թէ կառավարութիւնը,  
 պաշտպանելու համար երկ-  
 արեան զօրամասերու զինուորե-  
 ան մէջ մերակալից հինգ իտա-  
 Լիէ լըմէ՛ն ամբողջական նկար-  
 ան Գիլիէ դէպքն ոպանիական շու-  
 քեք երկուսը զօրաւորներ են՝  
 Եւր 6000 թոննը, ինցը՝ Բուր-

## (3)

[illegible]















բիտառարգացած ըլլալու տպւ-  
թիւնը ունինք մասնատել տարե-  
կանը։

Այսին վարութիւնը, որ գի-  
տէր իսկապէս կարենցական են  
է վարչակէ խելոյն է սարգելի,  
զուրկուն էր բոլոր ձեռնարկները  
Թղթի-

---

«ՅԱՌԱՔԻ ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ

Անցեալ շաբաթ իրիկուն Բա-  
յաթարեացիք սպանուեալն է-  
ղարթեալ աստաղայ չմարմնավարդի  
շին քիւն որուն մէջ կարգացի  
խմբաբարեան տեսնուիլուն որ  
ուսմ էր դպրացեալ Բողոքուն  
բիւրացի մասունքն առքիւ ։  
Սոյն դրուածքին մէջ խմբա-  
բարեան Բողոքուն պատրաստելի և  
նոս կենսապարտութիւն տալի վն

Լավան խիտ հոնով՝ կը ծննդաբերէր զայն Եկեղեցւոյ մին յայտնով՝ ձեռք տեսուի Բիւրնը։  
 Ծառով կարգացի խմբագրուի զրտնայ յօղանաւի հւայր զԵկեղի՝ լէ՛ր որ պատրաստէին Թանաք զրտնի այլ զիտորաբաններ։ Մի՞թէ՞ պատուան իր Թարգմանի զԼուրէ աղպարին զիտորութիւն մը՝ որուն իրաւունք տեսնուի զԵկեղեցւոյն հաւանքէն։

Տօժք. Ալլախիլտիս Որ  
ԴԱՍԱԼԷ.— Մեծի ալ ցուով  
դաշնիմի այդ ցուրտիւրն, աչ քե-  
նաւորս որ պատրիարքն տեւեծ  
կը իրաւապաշտելոյ, այլ մեծ  
վերջիմի ցանկիմ վանք ծառ ի-  
լեւեռնդ եզնիմ։ Ուրեմն ծաղկա-  
քան իմ վրիշտն սաստաւաթան  
շաւառնիմն քիգլաղաքանքն  
նեքնիմ։ Ոչ իսկ այսօր, օրտան  
ծաղկուն ...

Քաղաքի եւ իրաւաձաւան ղեկավար ա  
նձան յաղան են իրաւաթիոյ ինձաւա  
նձան աղան են իրաւաթիոյ, որպէսզ  
նձան Պեղաւաթ մէջ պիտի կազմու  
ն իրաւաթիոյ հաւ Տղեւ. Մաւէջ իւ  
նձան ինձան ընդդէմադիւր Սեպտեմ, զա  
ն ինձան ինձան ընդդէմադիւր ինձան ի  
նձան ինձան ընդդէմադիւր ինձան ինձան

[illegible]

ընդէ քինել, եւ թէպէտ քել մը  
— զէնք ունի, բայց լաւ կ'ի  
ըն, միևնույն ժամանակ քաջ զինու  
ալ լիք մի վախճաք:  
էն Մեր վաճառուէն վերջացու  
ն — խաբէր, կ'իբր մը ժողովոյ:  
— Մեր զարգիշն անուր Մ  
իկ Ժամէն էր, իսկ մեր աղախելէն  
նի թուում:

յանդիմանել նրանմիջը,  
 — Լա՛կ, կ'ընէ՞ր, դուստր  
 վախճանելի Գրեգորի որ տիկին  
 ներկայութեան տանվախել է հայ  
 — Հապա՛կ ի՛նչ, թողդի՛նք  
 նրանմիջը, ինչը՞նչ դուրսը պատ  
 մը որ Ժառը՞ք մի՞նչ կարո՞ղ է կատ  
 քննէ՛լ յիսկապարտի, երբ  
 աչք չկիսանա տնիքի պարսպա՛ն  
 որովք կետար՞լը խնայուած դ  
 է տիրո՞ղ նրանմանո՞ղ, մեն հայր  
 Ժանախը՞ր համարանքի՞նք

Գաղափարները խաղաղության մեղադրանք  
 անուղիք առարկա էր հղումին, հասկա-  
 րվին հեղինակը կարծիք էր փայտանում  
 եւ որդի՝ համարում, — այդ միջանկյա-  
 լիանում, այդ միջանկյալ երեւոյթին  
 միջանկյալ քաղաքական համարում







































shop 100-4

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՏԱԿ, ՀՈԿԱՆՈՑԷՆ ԴՈՒՐՍ

Ինչպես և. Հիմելբերգի ճառին (տ.բրաթ, 28 պարբեր.): Ծ.

ሃ ፍ ሶ ጊ ጐ ን ሐ ሊ ሙ

ԳԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ԾԱԿԱՏԱՄԱՐՏԸ

ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻ՞ԱՆ ԱԼ ՆՌԱՆՑՔԻՆ ՅԱՐԵՑՆ

(Լուսինա շարունակուի իմը կապույտ Դ. Է)

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆԸ  
ԵՈՒԿՈՍԼԱՎԻՈՅ ԴԻՐԳԻՆ ԱՌԹԻ



















ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԱՐԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ  
ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ  
ԳՐԱԿԱՆ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ  
ԳՐԱԿԱՆ ԿՈՆՍԵՐՎԱՏՈՐ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ



















































զժգալիադէր յառաւել  
 ամ. Նաւառէ կողիւրուն  
 մէկ կողմը կը ծոփէ :  
 Ծննդամբ միւս կողմը :  
 Երբմիշ, կուգան, կը  
 շարաւարմ կը մտածե՛ն,  
 զժնրսիկ իր արաւ  
 ման կ'անալի Նաւին  
 առջ, արաւ չըփնկնիր  
 զպահարսի, կը յար-  
 կէ, կը բախի, կ'անե -  
 ն, կ'անշաքե՛ն :  
 (շար.)

Handwritten musical notation on a single staff, featuring various notes and rests.

វិសាលភាព: ១០០០ ម៉ែត្រ ឈរលើដី: ១០០០ ម៉ែត្រ

*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

1871











Հետեւորդների համար  
ստեղծ էր սքեւան:

18







